

சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

194 A, BANDARANAIKE STREET, COLOMBO-12.

194 டி, பண்டிடங்காயக்க வீதி, கொழுப்பு-12.

ஏத்தகு 17 | திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1994 மாசி திங்கள் 18-ம் நாள் (1-3-1964) நூயிற்றுக்கிழமை ஷவ்வா 15 இதழ் 40

சிங்களக் காசோலை, படிவம் பற்றி மந்திரிகள் முடிவு

பிரச்னையின் தீர்வுக்கு தற்காலீக ஏற்பாடு

ஒட்கு—கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு அரசாங்க தினைக்களங்களிலிருந்து அனுப்பப்படும் காசோலைகள், அனுமதிப் பத்திரிகைகள், கடிதங்கள் அனைத்தும் சிங்கள மொழியில் இல்லாது இருப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை எடுப்பதென்று கடந்த புதன்மீழ்மை கூடிய குமைச்சர்கள் முடிவு செய்திருப்பதாக விஷயமாக தெரிந்த வட்டாரங்களிலிருந்து தெரிகிறது. தமிழ் முரசுக் கட்சி தமது நேரடி நடவடிக்கையை ஒத்தி வைப்பதற்குச் சில உடனடித் திட்டங்களை இடைக்கால ஒழுங்காக ஆட்சியாளரிடம் சமர்ப்பித்திருந்தனர். அவற்றின் பயனாகவே இம் முடிவு எடுக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

புரியாத
மொழியில்
வேண்டாம்!

—திரு. சா. ஜே. வே.

கொழுப்பில் மோட்டார் வாகனங்களுக்குச் சிங்கள மொழியில் லைசன்ஸ் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. தனக்கு வழங்கப்பட்டது என்ன வென்று தன்னால் அறிய முடியாது இருக்கிறது — புரியும் மொழியில் தருக என்று கேட்டு திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் தனது வாகன லைசன்ஸைத் திருப்பிக் கொடுத்தார்.

திரு. சிவானந்தம்
அதே போல் திருமலை நக
(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

சுவாதிகா ஆட்சி ஏற்படுமா?

நிலைமையை சீர்ப்படுத்த ஆளுவதற்கார் திட்டம்

சுவாதிகார ஆட்சி முறை ஒன்றினை காலம் தாழ்த்தாமல் உடனடியாக ஏற்படுத்தி நாட்டில் இன்று ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடிகளைக் கணிய வேண்டுமென்று ஆனால் கட்சி மேலிடத்தினர் சிலர் அபிப்பிராயம் கூறியிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அடுத்த வருடம் நடைபெற வேண்டிய பொதுத் தேர்தலை ஒத்திவைத்துவிட்டு ஆனால் கட்சியே தொடர்ந்து ஆக்க வேலைகளைச் சுவாதிகார முறையில் நடாத்த வேண்டுமென்றும் அவர்கள் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார்களாம்.

ஆனால் கட்சிகள் கோஸ் எண்ணியிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. இதனாலேதான் இவ்வருடம் ஏர்பரல் மாதத் தில் தேர்தலை நடத்துவதற்கும் அரசாங்கம் முயற்சித்ததாகவும் தெரிகிறது. இன்று நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் சூழ்நிலைகளைக் காரணமாக அடுத்த ஒரு தேர்தலில் ஆனால் கட்சி ஆட்சி முறையில் பின்பற்றினால் நிச்சயம் இப்போதுள்ள கண்பங்களை நிக்கி சுபிக்க வழியில் உடனடிக்கலாம். பரிசுகாரத்தாகவாவது உடனடியாகச் சில காலத்துக்காவது ஒர் சர்வாதிகார ஆட்சியை ஏற்படுத்துவதே பல்ளவிக்கூடும்.

மேற்கண்டவாறு ஆனால் கட்சியைச் சேர்ந்த பல பிரமாக்கர்கள் அன்றையில் பிரதமரைச் சந்தித்துக் கூறியுள்ளதாக அறிகிறோம்.

வெளிநாட்டுக் கொள்கை

இதுவரை இலங்கை அரசு அனுப்பித்து வந்த வெளிநாட்டுக் கொள்கையில் குழப்பம் ஏற்பட்டு வருவதாக அரசியல் அவதானிகள் அபிப்பிராயப் படுகின்றனர். அரசின் நடுவு நிலைமைக் கொள்கை கைவிடப்பட்டு கொள்கை கைவிடப்பட்டு இரு முகாமுடன் இலங்கை அரசு அதிகமாக கூறுவது முடியாத காரியமாகும். ஆகவே நாட்டின் நெருக்கடி களைத் தீர்ப்பதற்கு இதே அராண்கம் நியுப்பது அவசியம்.

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

இந்தியாவின் இடத்தை சீலைபிடித்துக் கொண்டது

கூடந்த ஆண்டின் முதல் 10 மாதங்களில் இலங்கையில் மொத்த இருக்குமியில் இந்தியப் பண்டங்களின் இறக்குமதிப் பங்கு 9.17 சதவீதமாகக் குறைந்துள்ளது. 1962ல் இதே காலக் கட்டத்தில் இந்தியாவின் பங்கு 10.37 சதவீதமாக இருந்தது.

இலங்கையுடன் உள்ள வர்த்தகத்தில் இந்தியாவுக்கு இருந்துவரும் வர்த்தக சாதக நிலைமை இதே போல் கு 9.5 கோடியிலிருந்து கு 7.9 கோடியாகக் குறைந்தது. இதற்கு இலங்கையின் கடும் இறக்குமதிக்கட்டுப்பாடுகளே காரணமாகும்.

ஆனால், அதே சமயத்தில், இந்தியா பாதிக்கப்பட்ட இடங்களில் சினா சாதகமடைந்துள்ளது. இலங்கைக்குப் பண்டங்களைச் சுனிவில் வருமானம் கு 2.3 கோடியாக இருந்தது; ஆனால் 1963ல் இதே பொழுது இரண்டாவது இடத்தை வகிக்கிறது.

1962ல் இலங்கைக்குப் பண்டங்களை அனுப்புவதில் சிறு 14வது இடத்தில் இருந்தது. இலங்கையில் ஆண்டின் முதல் 10 மாதங்களில் சினாவில் வருமானம் கு 2.3 கோடியாக இருந்தது; ஆனால் 1963ல் இதே காலக் கட்டத்தில் இலங்கைக்குப்பொருட்களை வழங்கும் அதிகரித்துள்ளது.

மில்க்வைங் நீலசோப்



மிரகாசமாய்
சுவகை செய்கிறது;
மில்க்வைங் சேர்ப் தொழிற்சாலை
யாழிப்பாளை

சுகாதார மந்திரி பதவி துறப்பாரா?

டாக்டர்கள் வேலை நிறுத்தம் செய்ததின் காரணம்

வைத்தியவுதிகாரிகளின் வேலைநிறுத்தத்தின் விளைவாகச் சுகாதாரமந்திரி திரு. பதி யுதீன் மாழுத் பதவியைத் துறப்பக்கூடிய நிலைமை உருவாகலாம் என்று தெரிகிறது.

சிங்க மக்கள் மத்தீயில் பிரேசேச் சன்டை?

நிதி மந்திரிப் பதவியைத் திரு. இலங்கரத்தினு ஏற்றுக்கொண்டது முதல் மலைநாடுடுச் சிங்களவர்களுக்கே முதற்தரமான உத்தியோகங்கள் வழங்கப்படுவதாகப் பலத்த வதந்திகள் அடிப்படையில் இருக்கிறது.

நிதி மந்திரிப் பதவியைத் திரு. மாழுத் பதவியைத் தொடர்க்கும் பிரேசேச் சன்டை நியமிக்க எத்தனங்கள் நடைபெறுவதாகவும் கூறப்படுகிறது.

மத்திய வங்கியின் உயர் பதவியிலுள்ள கரையோரச் சிங்களவர் ஒருவரை வெளியேற்றிவிட்டு, அதே பதவிக்கு ஒரு மலைநாடுடுச் சிங்களவரை நியமிக்க எத்தனங்கள் நடைபெறுவதாகவும் கூறப்படுகிறது.

இராணுவத்திலும்...

இராணுவத்தில் உயர் பதவிவிக்கும் ஒருவர் அன்னமையில் தியத்தலாவையில் (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஆசிரியர் சம்பளம் திருப்பி அனுப்பப்படுகிறது

மீழக்கு இலங்கையில் தமிழ் ஆசிரியர்களுக்கு இம் மாதத்துக்குரிய சம்பளக் காசோலைகளையும் மட்டக்களப்படு கல்விக்காரியாலையும் சிங்களத்திலேயே அனுப்பியுள்ளது. ஆசிரியர்கள் எதோ பிரதாக்கார குருப்புக்கு அறிவிட்டு வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

சிங்களத்தில் அனுப்பி வெங்கையில் அரசின் பாதசாலை தமிழ் ஆசிரியர் சங்கம் மட்டக்களப்புக் கிளை ஆகிய சங்கங்களைக் கூட்டாகக் கேர்ந்து சிங்களக்காசோலைகள் அனுப்பி விரிவாக வெளியிட்டுகிறது.

உயர்தர பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர் சங்கம், முக்கு இலங்கை அரசினர் சுயபாளை ஆக்கரைப்பாளர்களுக்குப் பலத்த வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. மீற்கு இலங்கையில் அனுப்பி வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

ரியர் சங்கம், அகிலஇலங்கை அரசினர் பாதசாலை தமிழ் ஆசிரியர் சங்கம் மட்டக்களப்புக் கிளை ஆகிய சங்கங்களைக் கூட்டாகக் கேர்ந்து சிங்களக்காசோலைகள் அனுப்பி விரிவாக வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

இரு தரப்பு வர்த்தக ஒரு பந்த வகுக்களின் பலங்களை மாற்றி மாற்றி வருகிறது. ஆகவே இரண்டாவது இலங்கை அரசினர் சுயபாளை ஆக்கரைப்பாளர்களுக்குப் பலத்த வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

இரு தரப்பு வர்த்தக ஒரு பந்த வகுக்களின் பலங்களை மாற்றி மாற்றி வருகிறது. ஆகவே இரண்டாவது இலங்கை அரசினர் சுயபாளை ஆக்கரைப்பாளர்களுக்குப் பலத்த வெளியிட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

இரு தரப்பு வர்த்தக ஒரு பந்த வகுக்களின் பலங்களை மாற்றி மாற்றி வருகிறது. ஆகவே இரண்டாவது இலங்கை அரசினர் சுயபாளை ஆக்கரைப்பா

இ. முருகையா,
பலாக்காடம்

கே: நான் ஒரு துப்பறியும் நாவஸ் எழுதியுள்ளேன். அதைச் சுதந்திரனுக்கு அனுப்பி விட பிரசுரிப்பிரகளா? தொடர் கதையாகத் தொடரும், அனுப்பலாமா?

ப: தாராளமாக அனுப்புங்கள். இங்கே பழைய பேப்பருக்கு பெரும் பஞ்சம், உங்களின் தொடர் கதை தொடரும் அவ்வகு பழைய பேப்பர் கடைக்கார அனுக்கு இலாபமே.

ஃ

சி. அருள்மயம்,
கல்முடை

கே: ஒர் ஆண் உடற்பயிற்சிப் போதனுசிரியர் இருக்க வேண்டிய இடத்தில், (அனுக்குப் பதிலாக) ஒரு பெண் உடற்பயிற்சிப் போதனுசிரிய வைத்துக் கொண்டிருக்கும் ஒரு பாடாலை அதிகாரிப்படு நிங்கள் என்ன நினைக்கிறீர்கள்?

ப: உடற்பயிற் சிக் கார அமர்த்திக் கொண்டிருக்கிறாரோ!

ஃ

ச. பகிதரன்,
தெகிவலை

கே: அடுத்து வரும் பொதுத் தேர்தலில் யாழ்ப்பானத் தொகுதிக்குத் தனிப் பெருந் தலை ரும், அவரது மருக்கும் போட்டியிருக்காது?

ப: வழக்கம் போல போட்டியிடக்கூடும். ஆனால் மன்கல்வதில் இருவருக்கும் அடுத்த தடவை போட்டியிருக்காது.

கே: எனக்கு வயது 24 ஆகியும் தொறில் கிடைக்கவில்லையே, என்ன செய்வது? எஸ். எஸ். சி. பாஸ் பண்ணி 6 வருடம்!

ப: வயது 24க்கு முன்போய் பின்போ உங்களுக்குத் தொழில் கொடுப்பதாக யார் வாக்குறுதியளித்தது? எஸ். எஸ். சி. சித்தி பெற்றதும் வேலை திருவதாகக் கூறி பிறகு அனுப்புவதை நிறுத்தி விட்டதாகக் கூறி ஒரு வருடம்!

ஃ

இ. தயாந்தி,
ஆணைக்கோட்டை

கே: நான் ஒரு போராட்டம் தொடங்கப் போகிறேன். உமது கருத்து என்ன?

ப: தொடங்குவதென்ன? இப்பொழுதுக் கூட போராட்டிக்கொண்டுதானே இருக்கின்றே. போராட்டமின்றி எந்த மனிதனும் வாழ முடியாது.

ஃ

ம. ச. தம்மையா,
பண்டத்தெருப்பு

கே: நாங்கள் எத்தனையோ ஸட்சம் பேர் தாய்மொழி பறி போகுதென்று கவலை கொண்டு இருக்கும் நேரத்தில் நிங்கள் முன்று பேர் எந்த நேரமும் விடுத்துக் கொண்டு இருப்பதற்குக்காரணம்?

ப: கவலைப் பட்டுக்கொண்டிருந்தால் கரியம் நடக்காது. எனவே சிரித்து, கலவையைப் போக்கி விட்டால், துணிவுடன் மொழி வுரிமைக்காகப் போராடுவீர்கள் என்னவரா?

ஃ

வே. மகேந்திரன்,
கொழும்பு-12

கே: உத்தியோகத்திற்காகச் சிங்களத்தைப் படித்துக் கொண்டே சிங்களத்தை எதிர்க்கும் தமிழ் ஊழியர்களை எதற்கூடியிடலாமா?

ப: தொன்டைக்குத் தெரியாமல் மருந்து உண்ணமுடியுமா? அவர்கள் பிற கை ஏராற்றுவதற்காகத் தங்களையோ ஏராற்றிக்கொள்கிறார்கள்?

ஃ

ச. நடராசா,
காரைநகர்

கே: 16-2-64 சுதந்திரன் மஞ்சள் நிறத்தில் வெளியிடப்பட்ட தற்குரிய காரணம் என்ன?



ப: மங்களரமான மஞ்சளில் மட்டுமென்ன! சிகப்பு, நிலம், பழப்பு நிறத் தாள்களிலும் பத்திரிகைகள் அச்சிடப்படுகின்றன. காரணம் காகிதப் பஞ்சம். காகிதச் சந்தையில் சக்கரவர் ததிகளாக விளங்கும் சில ஏராளமாக விட்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு முறையில் கொடுரம் தனிந்தை முன்னும் அது மீண்டும் முன்னேறும்.

ஃ

க. திலீப் தோமஸ்,
உடபுசல்லாவ

கே: தாய் மொழியைக் காப்பதற்கு, நான் தொடர்பட படையில் சேர்விரும்புகிறேன். அதற்கு என்ன செய்வேண்டும்? எப்படிச் சேர வேண்டும்?

ஃ

ப: ஒரு தமிழரசு எம். பிக்கோ தமிழரக்கக் கட்சி அலுவலகத்துக்கோ எழுதுவதுகள்?

ஃ

க. சிவப்பந்தா
வட்டுக்கோட்டை

கே: கேள்விகளுக்குப் பதில் எழுதுவதீங்கில் சில வேளியில் சிரமப்படுவது உண்டா குயுக்கியாரே?

ஃ

ப: வாசகர்களின் கேள்விகளுக்குப் பதில் கூறுவது

ஃ

‘அந்தியபானம்’

— ராஜேஷ், நெடுந்தீவு —

பெருக்கிவரும் விலைகளில் புறத்தே யோர் நாள் போயிருந்தேன் புதுமை யின்பம் கான வென்று செங்கிறோன் தன் செயலும் குறைந்த தன்மைச் சோதியை இவ்வளவு மெங்கும் கேள்வி மிட்டான் தங்கமொ ஆயியை மேலை வானம் தகதெண்டு விட்டு கெளின் சோதி மங்காத அழுகுதை அங்கு கண்டேன் மனமெலாம் பறிகொடுத்து மயக்கி நின்றேன்.

செஞ்சுப்படையெம் பெருமானுரை கேள்விமிது சிங்கர மகளினம் பிறதையந் தாங்கி கங்கை யென்றும் மங்கையையும் அங்குதாங்கி கைகளிலே அங்கியுநல் மருவுந்தாங்கி பங்கமிலா உழைதுன்னைப் பாகம் வைத்து பனிகளெனப் பாம்புக்கைத் தாங்கி நின்று செங்காலைத் துங்கி இந்த வையழும்யைச் செய் நடைந் தலையங்கு கண்டு கொண்டேன்.

கரிய இருள் மேல்ல மேல்ல உலகந் தன்னைக் கவிந்து வரும் காட்சியிலே கண்ணன் நின்றுள் அரியபெரு மறைகளைத் தன் அகத்துரை தாங்கி அவுளியைக்காத தருள் போயிருப்பு கருளை வள்ளுவின் காலி காலி தருமினி மிதிந்தை காது கொண்டே இருக்கிறீர்கள் நின்று கொடுத்து வருமானம் பூரித்துப்படுவதற்கு வருமானம் போன்ற மானால் அறப் போராட்டத்தில் பங்குபற்ற வாமா?

ஃ

கே: திருமையைக் கெத்த மீண்டும் வெளிக்கொடுத்து ஆதாரங்கள் சில விடுதலை கொடுத்து வருமானம் போன்ற மானால் அறப் போராட்டத்தில் பங்குபற்ற வாமா?

ஃ

ப: அவர்கள் மாடு போன்ற வரவர்கள் இக்கரையிலுள்ள மாடு அக்கையில் பச்சையைக் கண்டு அங்கு செல்லத் துடிக்கும் அங்கு செல்ல விருது பற்று வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படுகிறது.

ஃ

கே: திருமையைக் கெத்த மீண்டும் வெளிக்கொடுத்து ஆதாரங்கள் சில விடுதலை கொடுத்து வருமானம் போன்ற மானால் அறப் போராட்டத்தில் பங்குபற்ற வாமா?

ஃ

ப: தமிழ் பாடசாலைகளில் ஆசிரியர்களை நியமித்தால் போது, மாணவர்கள் கலை போராட்டத்தில் பங்குபற்ற வாமா?

ஃ

கே: காஷ்மீர் பிரச்சினை வரவரியில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட பதே என்?

ப: காஷ்மீர் பிரச்சினை வரவரியில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட பதே என்?

கே: ஒரு தினரிருப்பு வேலை விடுதலை கொண்டே விருக்கிறீர்கள்.

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

கே: காஷ்மீர் பிரச்சினை வரவரியில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட பதே என்?

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

கே: வருஷாலத்தில் பிறப்பு வரவரியின் தலை யேற்றி தாக்குமானா? நீர் என்ன செய்கிறோம்?

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

கே: வருஷாலத்தில் பிறப்பு வரவரியின் தலை யேற்றி தாக்குமானா? நீர் என்ன செய்கிறோம்?

கே: வருஷாலத்தில் பிறப்பு வரவரியின் தலை யேற்றி தாக்குமானா? நீர் என்ன செய்கிறோம்?

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

கே: வருஷாலத்தில் பிறப்பு வரவரியின் தலை யேற்றி தாக்குமானா? நீர் என்ன செய்கிறோம்?

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

கே: வருஷாலத்தில் பிறப்பு வரவரியின் தலை யேற்றி தாக்குமானா? நீர் என்ன செய்கிறோம்?

ப: ஏன் பயப்படுகிறீர்கள்?

சரோஜாதேவி

கோழும்பில் நடபேறும்
களியாட்ட விழாவில்
கலந்துகொள்கிறார்

(நமது சென்னை நிருபர்)

கன்னடப் பைங்கிளி சரோஜாதேவி தன் குழுவின் குடன் மார்ச் மாதம் 12ம் திகதி விழாவில் விளங்கைக் கட்கு வரவிருக்கிறார். சரோஜாதேவியின் தாயாரும், நெருங்கிய உறவினர் மூவரும், வேறு இருவரும் மொத்தம் 7 பேர் இலங்கை வருவதற்கான ஆயத்தங்கள் சென்னையில் நடைபெறுவதாக அறிகிறோம்.

'கல்யாணப் பரிசு' படம் இலங்கையில் திரையிடப் பட்டு வெற்றிகரமாக ஓடிக் கொண்டிருக்கும் பொது சரோஜாதேவி இலங்கை வருவதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெற்றிருந்தன. ஆனால் திமிரெனப் பயணம் கை விடப்பட்டது. ஆனால் இம் முறை இலங்கை வருவது உறுதி என்று கூறப்படுகிறது.

இலங்கையில் நடைபெற விருக்கும் ஒரு களியாட்ட



விழாவில் கலந்து கொள்ளவே இலங்கை வருவிருார் என்றும், 4 நாட்கள் இலங்கையில் கழிப்பார் என்றும் சென்னையில் கூறப்படுகிறது.

எமது வீரமிசுனம்

கஸ்தூரி பிலிமீஸ்

பார் மகளே பார்

சௌலவப்பெருக்கால் ஏற்பட்ட செருக்கு— அத்துடன் கேர்ந்துகொண்ட அந்தல்லது மிடுக்கு இத்தனைக் கும் நடுவில் குடும்பப்பாசம்; அத்தலை உண்டான மாற்றம், சிவாலை ஆட்டிப் பண்டக்கின்றன.

எரிமலைக்குள் அடங்கிக் கிடக்கும் பூகம்பம் ஒருநாள் வெடித்து விடுகிறது. அங்குக்குப் பாத்திரமான அருணம் மைனவி பாரதாரமான ஒரு இரகசியத்தைப் பிடித்து வருடவுக்கு வருடங்கள் மறைத்து வைப்பதென்றால் எந்தக் கணவனுல்தான் பொறுத்துக் கொண்டிருக்க முடியும்? தனது அந்தல்துக்கோட்டை சிவாலைத்தச்சகிக்க மாட்டாத சிவா தற்கொலை செய்யும் முடிவுக்கு வருகிறான். ஆனால் சடேறுவில்லை.

பூகம்பத்தின் வேகம் அடங்க, மகளான சந்திரா தன் முடிவைத் தேட்டு முனைந் தும் புயல் ஓயவில்லை. சிவாவின் உள்ளூம் புடம் போடப் படுவதால், அவன் பண்புக்கயிற்றைக்கொண்டு குடும்ப உறவைப் பிணக்கிறான்.

பணம் படைத்த சிமான் வேடத்தில் வரும் சிவாஜி



இலங்கை வருகிறார்

வண்ணை

சரவணபவா |
நாடக மன்றம்
ஆண்டு விழா
நாடக விழா

"இசையும் நடவும் இசைந்து ஆங்காங்கு உரை நடையில் நிகழ்வது நாடகம். ஆனால் நாடகம் என்ற சொல் பண்டைக் காலத்தில் கூத்தென்றே வழக்கில் இருந்திருக்கிறது. இந்தக் கூத்தினைக் கத்தர் என்ற ஒரு இனமே நடாத்திவந்தி ரூப்பதாகப் பண்டைய நால் கன்மூலம் தெரியவருகிறது."

இவ்வாறு பம்பலப்பிடிடி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற வண்ணை பூரி சரவணபவா நாடக மன்ற விழாவுடையுருக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய மேல் மாகாணத் தலைமையாகியர் சங்கத் தலைவர் புலவர் வித்துவான் இ. சி. சோதிநாதன் தமது நலைமையுரயில் கறினார்.

தேவார பாராயனத் துடர் ஆரம்பித்த விழாவில் அமரர் சரவணமுத்துவன் படத்தினைத் திரநீக்கம் செய்து வைத்து உரை நிகழ்த்திய வித்துவான் சோதிநாதன், அமரர் சரவணமுத்து நாடக உலகிற்கும் கலை உலகிற்கும் செய்த அருமபணியினை எடுத்துரைத்தார்.

நாடக மன்ற இயக்குநர் திரு. ஏ. எஸ். மணி யின் சேவை நல்லைப் பாராட்டிப் பொன்னுடை போர்த்தப் பட்டது.

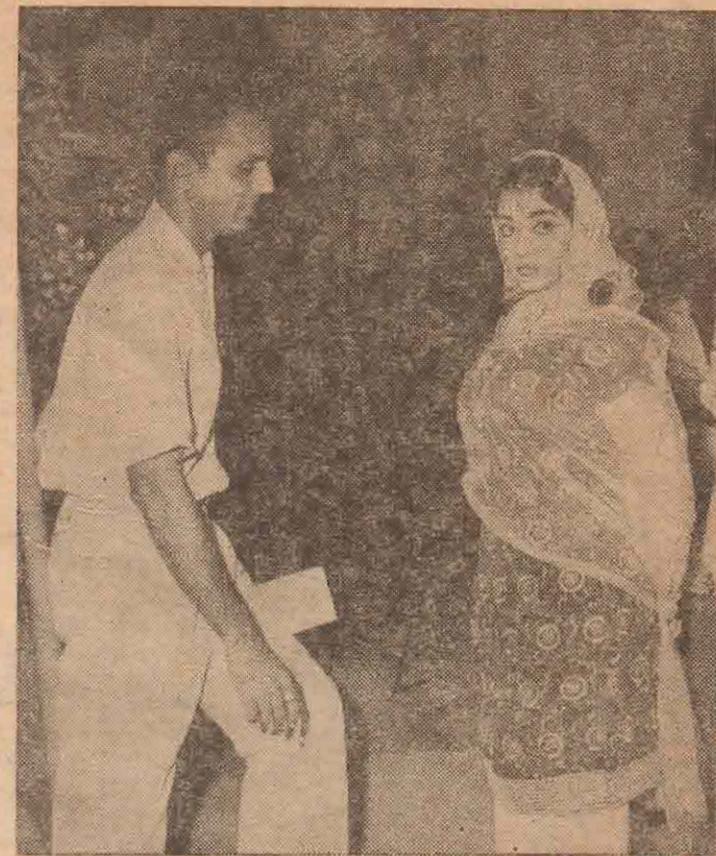
வரவேற்புரையினைத் திரு. ஆ. கனகபாபதி நிகழ்த்தி அர். சரவணபவா நாடக மன்றத் தலைவர் திரு. ஏ. எஸ். மணி நன்றி நவீனர்.

ஆண்டு விழாவில் 'அடங்காப்பிடாரி' என்ற நகைச்சுவை நாடகமும், 'செம்மண்டுக்கலை' என்ற புராணநாடகமும் நடைபெற்றன. இசைக்கச்சேரியும், செல்வி ஜெயந்தினி, குமாரி யோக வரவை யோகவிளக்கம், ஆடற்கலைஞர் வேல் ஆனந்தன் ஆதியோரின் பரதநாட்டிய நடனங்களும் விழாவைச் செய்ப்பித்தன.

மூன்று தினங்களாக நடைபெற்ற இல் வைபவத்தில் கடைசி இரு தினங்களும் நாடக விழாவில் நடைபெற்றது. இதில் 'ஏன் சிரித்தாய்', 'வாழப் பிறந்தவள்', என்ற சமூக நாடகங்கள் விழாவிலைச் சிறப்பித்தன. இவ்விழாவிற்கு குடியேற்ற வெளியேற்றக்கட்டுப்பாட்டு இலாகா உதவி அதிபர் இரு. எஸ். கணேசராசா தலைமை வகித்தார்.

பீம்சிங்கிள் தரமான டெரக்ஷனில் சோடி பேசும் 'இராமநாத புரம்' தமிழ் அற்புதமாக அமைந்திருக்கிறது. அவர்களுடன் மதுரை தமிழை மோதவிடுவதும் சிறப்பாக விருத்திரை விடுகிறது. வி. கே. ராமசாமி, முத்துராமன் முதலா மேற்கொண்டு குறுக்கு நிர்சயம் பரவசமேற்படுத்தும் என்பது இன்னம்.

—நாதன்



கத்தியா மூலில் தயாரிக்கும் 'தெய்வந் தாய்' பயப்பிடிப்பின் போது டெரக்ஸர் மாதவன் சரோஜாதேவி அன்றைய காட்சி விளக்கத்தைக் கொடுக்கிறார். நெட்டியூன் ஸ்டேடியோவில் படம் வேகமாகத் தயாராகிறது. புரதி நடிகர் தான் இப்படத்தின் நாயகன்.

வாக்களிப்பு விபரங்கள்:

நாடகப் போட்டிக்காக சிறந்த நடக்க ஈவையாளர்:—

எஸ். ஆறுமுகம்	126.
ராஜாத்தினம்	103.
ரோசோரா பீரிஸ்	82.

சிறந்த கத்தியர்:—

சி. சண்முகம்	88.
கே. எம். வாசகர்	73.
வெற்றி வேந்தன்	71.
ராஜரத்தினம்	52.

சிறந்த இயக்குநர்:—

ஆர்: ஜெக்சோதி	68.
எஸ். சண்முகநாதன்	44.
வல்லி வீரமணி	36.
எம். வி. பாலன்	28.
எம். எப். டேவிட்	21.

சிறந்த தயாரிப்பாளர்:—

எஸ். சண்முகநாதன்	103.
வேல்கௌ வீரசீலம்	82.
சிங்கலி செல்லையா	31.
விமலா சொக்கநாதன்	29.
லல்மல் வீரமணி	26.

வெளியூர் நாடகங்களை விபரங்கள் அடுத்தவாரம் இப்பெறுகின்றன.

முடிவுத் திட்டி

1—4—64

நடந்த நாடகம்:

காதலை கடமையா?

பாசையூர் உதயகுரியன்

நாடகமறந்தினர் மூன்று

நாடகமற

உணர்ச்சிக் கவி எழுதி . . .

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வெல்லும் ஒரு படை
வீணர் படையெனில்
வீழும் கலியுகமே!
ஆயிரம் பூச்சி புழக்கள்
அரித்திடும்
அறப் பட்டிவெதர்து?
—தமிழ்த்

தாயிவள் களித்
தலைகவிழ்ந்தான்! இனித்
தாவுக் போர்க்களமே!

கவிஞரின் கட்டளைக்குக்
காது கொடுத்த சமுதாயம்
‘நாங்கள் போர்க்களம் செல்ல
த் தயார். ஆனால் ஊழ்
விலை எங்களுக்கு மாறாக
இருக்கிறதே!’ என்று முறை
யீடு செய்கிறது. உணர்ச்சிக்
கவிஞர் ‘ஊழ் விலையா? அது
தமிழின்தை வென்று
விடுமா?’ என்று என்னி நகை
யாடுகிறார்.

‘உலகம் அனைத்தையும்
வென்று குவத்தினை
ஊழ் விலை வெல்லும் தோ?’
—எங்கள்

மலைகள் எலும் இரு
தோன் களையும் விதி
மங்கை மறந்தனவோ?

—அவள்
கலகம் நடத்தித் தமிழர்
குவத்தைக்
கவிழ்க்க முடியுமோடா?

—அங்கே
முலையில் பருகிய
முக்கடனே பறை
முழக்கிப் புறப்படா?

அவருடைய பாடலைக்
கேட்ட தமிழ் சமுதாயம்
புதிய தென்போடு போர்க்க
களம் செல்லப் புறப்படு
கிறது.

‘முடங்கி வணத்த முதுகே
நிமிர்வாய்!
நடுங்கிக் கிடந்த நாட்கள்
ஒத்தான்!

காய்ந்த தமிழன் விழித்தான்
தேய்ந்த வீரம் திரும்ப

மான உணர்ச்சி மலர்ந்து
விட்டதால்
களி நடந்த கோழை
முடிந்தான்!

விதியின் கைக்கு விலங்கு
போடப்
புதிய சந்ததி புறப்பட்டு
வந்தது!

என்று போர் ப்படை
தன்டு புறப்பாடல் பாடுகி
நூர் உணர்ச்சிக் கவிஞர்
நாசி ஆண்தன்.

‘கடமூடன ஒரு கவியிடி
கொடியவர் பொடிபை
வெடியாதோ?

திடு திடுமென ஒரு படையனி
அடிமைகள் படுதுயர்
துடியாதோ?

மடமட எனதூரு நொடியினில்
இடுகர விலங்குகள்
ஒடியாதோ?

கொடியோடு படையோடு
முடியோடு
தமிழன் விடுதலை
கிடையாதோ?

என்று ஏங்கிக் கிடந்த கவி
ஞருக்கு அணியனியாக விடு
தலைக் களம் நோக்கி வீர
நடை போடும் மறவர்ப்படை
புதிய தெம்பை யூட்டுகிறது.

‘ஏடா! தமிழ் வீரா...!

எவிபோன் நினைத்தாரா?
வாடா படையூடே... அற
வலிவின் துணையோடே!

நாடா பின்க்காடா என
நால்வர் மதிந்தாலும்
போடா அவர் வழியே!

நகைபுரிவாள் தமிழ்
மொழியே!

மேலும் மேலும் தமிழர்
ப்படைக்கு உணர்ச்சியும்,
உற்சாகமும் தருகிறார்
கவிஞர்.

‘என்னடா தமிழ்
இனாஞ்னே! உணை
ஈழ நாட்டிலோர் ஈன
மாவிடன்

‘சின்னவன்’ எனச் செப்பி
வாழ்வதும்
சிங்களச் சிறை செய்து
வைப்பதும்

என்னடா... அட! இன்னும்
உன்னிடம்
ஏடு திட்டுமோர்
என்னமில்லையோ?
அன்னை என்பவன் அன்று
தந்த பால்
ஆடு தந்ததோ? மாடு
தந்ததோ?

என்று படை வரிசையில்
சேராமல் ஒதுங்கி இருப்ப
வர்களையும் கூடக் கிண்டல்
செய்து களம் நோக்கி
விரட்டி அடிக்கிறார் கவிஞர்.
களத்தில் தமிழினம் கால்
வைத்துவிட்ட தென்பதை
நினைக்க நினைக்க கவிஞரின்
நெஞ்சம் வீர உணர்ச்சியால்
விமிப் புடைக்கிறது.

‘தடை யொன்று
வந்தாலென்ன?
தலை கொய்து
போனாலென்ன?
வெடி குண்டு
பட்டாலென்ன?
படை வந்து
குழந்தாலென்ன?
பாடையில்
வைத்தாலென்ன?
கொடிகொண்டு சபதம்
ஏற்போம்!
குருதியால் மானம்
காப்போம்!

என்று தமிழ் மறவர்கள்
முழக்கமிடுவதாக உணர்ச்சிக்
கீத் கவிஞர் பாடுகிறார்.

களத்தில் இருந்து
கொண்டே முடிவைக்கிறது
கணிக்க முடிகிறது கவிஞர்
ரால். பாரதியார் ‘பள்ளுப்
பாட்டு’ பாடியது போல்
இவரும் விடுதலை பெற்ற
தமிழின்தைப் பாடுகிறார்.
‘நீலச்சிறகடித்துப் பாடு
குயிலே—தமிழர்

ஆபிரிக்க மக்களின்....

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
திற்காகப் பலிகொடுத்துத்
தம் எதிர்கால சந்ததிகளின்
சரித்திரத்தையே பிற இன்கள்
மதிக்கும் வகையில் தலை
கிழாக மாற்றி விட்டிருக்கின்றார்கள்.
ஆனால் இந் நாடு
கள் சிலவற்றில் வாழும் மக்களின் என்னிக்கை—அவர்களின் கடந்த கால வரலாறு—அவர்கள் துணிந்து நடத்திய போராட்டங்கள்—நாகரிகம் போன்ற வகைளை எல்லாம் என்னிப் பார்க்கும் நாம், மறுபுறத்தில் ஈழத் தமிழ் பேசும் மக்களை என்னினி வேதனைப்படுகின்றோம்.

5 லட்சம் காபன் மக்கள்,
9 லட்சம் காங்கோ குடியாட்சி மக்கள், 8 லட்சம் மேஸரிட்டானியா மக்கள், 12 லட்சம் டோகோ மக்கள், 12 லட்சம் லட்சம் பிரியா மக்கள், 13 லட்சம் ஸ்பிரிய மக்கள் போன்ற பல சின்னஞ்சிறு இன்கு கனமு—நாடுகளும் உரிமைப் போராட்டம் கொடுத்து வெதனைப்படுகின்றோம்.

5 லட்சம் காபன் மக்கள்,
9 லட்சம் காங்கோ குடியாட்சி மக்கள், 8 லட்சம் மேஸரிட்டானியா மக்கள், 12 லட்சம் டோகோ மக்கள், 12 லட்சம் லட்சம் பிரியா மக்கள், 13 லட்சம் ஸ்பிரிய மக்கள் போன்ற பல சின்னஞ்சிறு இன்கு கனமு—நாடுகளும் உரிமைப் போராட்டம் கொடுத்து வெதனைப்படுகின்றோம். பிறந்திருக்கிறது அரசுக்கு. தமிழனின் முதல் எதிரியாக இன்றுவரை இருந்து ஒரு பொறுப்புள்ள மந்திரி சுருதியை மாற்றித் தமிழன் பால் அநுதாப கீதமிக்கிறார்.

என்று ஏங்கிக் கிடந்த கவி
ஞருக்கு அணியனியாக விடு
தலைக் களம் நோக்கி வீர
நடை போடும் மறவர்ப்படை
புதிய தெம்பை யூட்டுகிறது.

‘ஏடா! தமிழ் வீரா...!

உணை
எவிபோன் நினைத்தாரா?
வாடா படையூடே... அற
வலிவின் துணையோடே!

நாடா பின்க்காடா என
நால்வர் மதிந்தாலும்
போடா அவர் வழியே!

நகைபுரிவாள் தமிழ்
மொழியே!

மேலும் மேலும் தமிழர்
ப்படைக்கு உணர்ச்சியும்,
உற்சாகமும் தருகிறார்
கவிஞர்.

‘என்னடா தமிழ்
இனாஞ்னே! உணை
ஈழ நாட்டிலோர் ஈன
மாவிடன்

‘சின்னவன்’ எனச் செப்பி
வாழ்வதும்
சிங்களச் சிறை செய்து
வைப்பதும்

நெஞ்சம் விரிந்த
தென்று பாடு குயிலே!
கோலக் குரலெடுத்துப்
பாடு குயிலே—எங்கள்
கொடுமை தொலைந்த
தென்று பாடு குயிலே!

‘அன்னமையில் பொதுத்
தேர்தல் நடத்தாலு சரி,
நடக்காலி ட்டா ஆம் சரி,
பிரச்சினையைத் தீர்க்க
கொட்டும் மூர்சொலியில்
ஆடிமகிழ்ந்தோம்!

—எங்கள்
கொள்கை மலர்ந்த
தென்று பாடு குயிலே!

உணர்ச்சிக் கவிஞர் காசி
ஆண்தனின் கவிதைகள் தாம்
தாம் வற்ற தமிழின்தைத்
தட்டி எழுப்பும் அரிய
படைப்புகளாகும். தமிழ்
படைத்தில் இந்திய ஏகாதிபதி
தீயதையும், இலங்கையில்
சிங்கள சர்வாதிகாரத்தை
யற்ற கீட்கின்றார்கள்.

‘வெள்ளைக்காரணிடமிருந்து
இந்தியா சுதந்திரமடைய கவிஞர் காசி ஆண்தனைப்
பற்றி தமிழர் தலைவர் ஆதித்
தனைர் பின் வருமாறு குறுகி
மும் அற்புத் தீங்களாகும்.

கவிஞர் காசி ஆண்தனைப்
பற்றி தமிழர் தலைவர் ஆதித்
தனைர் பின் வருமாறு குறுகி
மும் அற்புத் தீங்களாகும்.

‘வெள்ளைக்காரணிடமிருந்து
இந்தியா சுதந்திரமடைய கவிஞர் காசி ஆண்தனைப்
பற்றி தமிழர் தலைவர் ஆதித்
தனைர் பின் வருமாறு குறுகி
மும் அற்புத் தீங்களாகும்.

‘வெள்ளைக்காரணிடமிருந்து
இந்தியா சுதந்திரமடைய கவிஞர் காசி ஆண்தனைப்
பற்றி தமிழர் தலைவர் ஆதித்
தனைர் பின் வருமாறு குறுகி
மும் அற்புத் தீங்களாகும்.

‘வெள்ளைக்காரணிடமிருந்து
இந்தியா சுதந்திரமடைய கவிஞர் காசி ஆண்தனைப்
ப

கல்நெஞ்சையும் கரைய வைக்கும் கருத்துப் படையல்!

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா

(கொழும்பு)

(வெள்ளவத்தை)

(கொம்பனிவீதி)

வேலிங்டன் விஜயா வெம்பிளி மொடேரன் யீசீகுஷ்ண விஜிதா
(யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு) (கண்டு)

(பதுளை)

(திருமலை) (ஹட்டன்)



கல்தூரி பிலிம்ஸ்

பார் மகளே

பார்

டைரக்ஷன்:

ஏ. பீம்சிங்

இசை: விஸ்வநாதன்-ராமமூர்த்தி

பணத்துக்கும் போலிக் கௌரவத்துக்கும் அடிமையாகி தன் ஆருயிர் மக்களையும் உற்ற மனைவியையும் ஓயாத சஞ்சலத்துள்ளாக்கி தானும் ஆருத துன்பக் கடலில் மூழ் சித் தத்தளிக்கும் கோழல்வரன் ஒருவனின் பரிதாப வாழ்க்கையைச் சித்தரிக்கும் ஒப்பற்ற உணர்க்கீச் சித்திரம்!

உள்ளத்தைத் தொடும் வைது வாரம்!

சென்ட்ரல் ராணி ராஜேஸ்வரா ஜேதி

(மருதாணி)

(யாழ்ப்பாணம்)

(மட்டக்களப்பு)

(திருக்கொண்மலை)

லிபர்ட்டி எஸ்வரன் சென்ட்ரல் பிரீதி

(பதுளை)

(கிளிநோக்ஸி)

(நாவலப்பிடிடி)

(அட்டன்)

சிவாஜி கணேசன், சரோஜாதேவி, எம். ஆர். ராஜா, பாலாஜி,
தங்கராவ், பத்மினி பிரியதர்ஸினி, குருநீதி, டி. ராமாவ்

முதலியோர் நடித்த

மிரசாத் ரூவிஸ் அளிக்கும்

இருவர் உள்ளம்

பணத்தால் மட்டும் கலவ பாவையின் உள்ளங்களையும் கவர்ந்துவிட முடியுமா?
பாவையின் உள்பாங்கைச் சித்தரிக்கும் பண்பு நிறைந்த ஓவியம்!

திரைக் கதை வசனம்:

இசையமைப்பு:

டைரக்ஷன்:

மிரசாத்

கலைஞர் மு. கருணாநிதி

கே. வி. மகாதேவன்

ரூலக்கதை:
டாக்டர் ஸ்டெக்மி

கெயிட்டி

(கொட்டாஞ்சேலை)

மகத்தான 4வது வாரம்!

சிவாஜி கணேசன்,
சரோஜாதேவி, பாலாஜி,
தங்கவேலு, எம். ஆர். ராஜா,
வி. நாகையா
நடித்த



வளர் பிழை

விறைவில்!

சிலேன் தியேட்டர் திறைவில்!

எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்,
முத்துராமன், சகங்ரநாயக்,
டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்,
கமலஹாசன், தேவிகா,
புஷ்பலதா, வீலாதேவி
நடித்த

வானம்பாடி

இசை:

கே. வி. மகாதேவன்

பாடல்கள்:

கண்ணதான், அருணாசலம்
பின்னனி:
சென்றதராஜன், சுசிலா,
ராகவன், சல்வர்.

